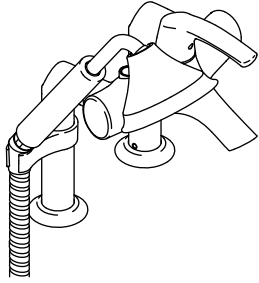


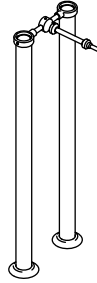
Installation and Care Guide

Bath Filler with Handshower

K-18486



K-18492

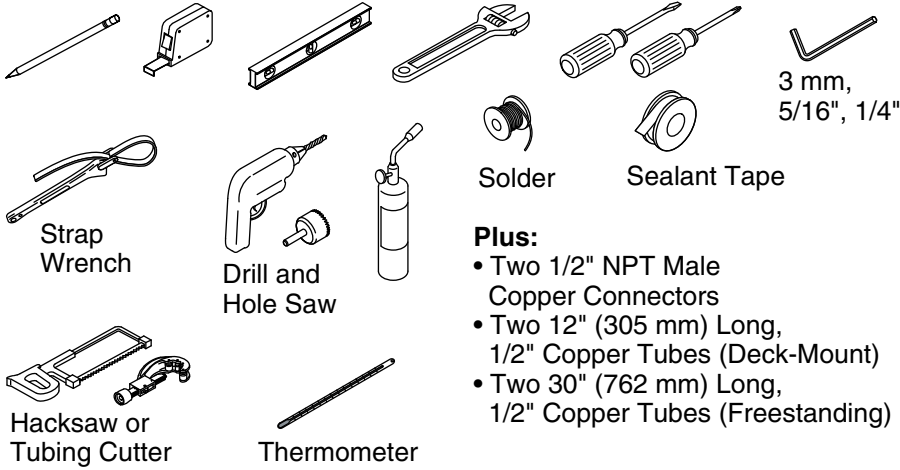


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345M)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1219580-2-A

Tools and Materials



Before You Begin

NOTE: This product may be installed as freestanding (installed onto riser tubes) or deck-mount (installed onto the bath deck). Follow the sections that pertain to your installation.

For Freestanding Installations

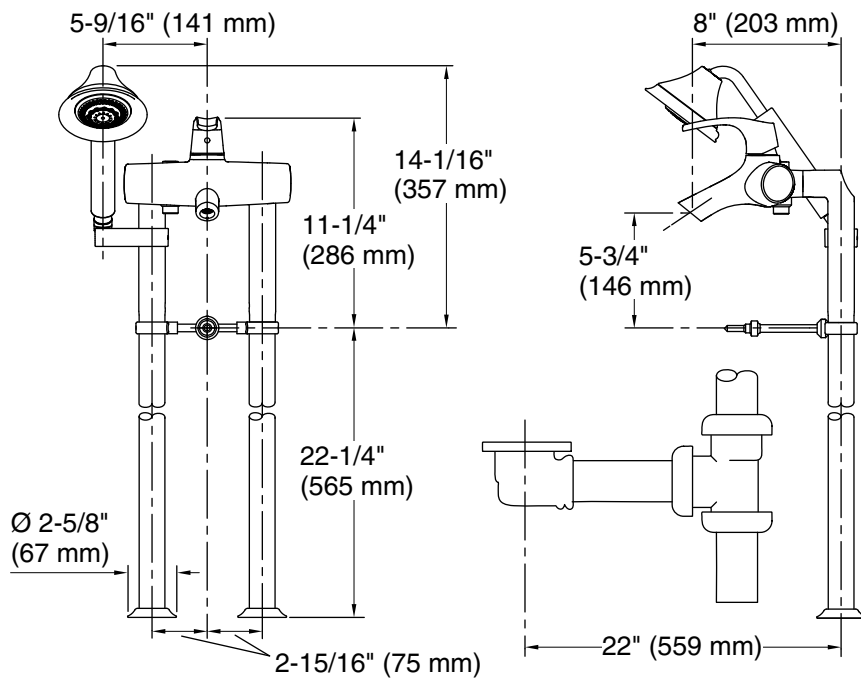
NOTICE: Discard the following hardware provided with the bath filler: support plate (1), threaded brass tubes (2), nuts (4), fiber washers (4), and screws (8).

NOTICE: Do not remove the protective wrap from the riser tubes until instructed to do so.

For All Installations

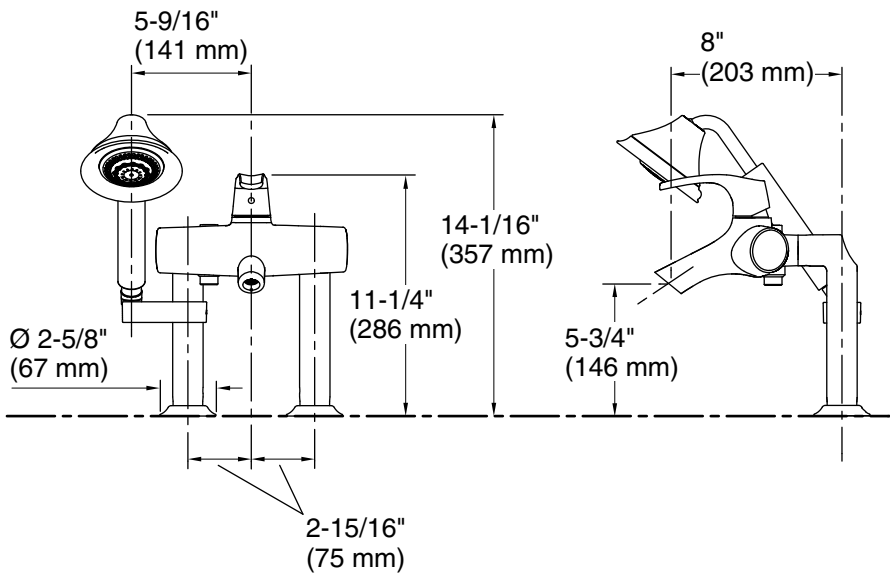
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.

IMPORTANT! For proper drainage of the spout, install the bath filler to a level surface.



Roughing-In – Freestanding

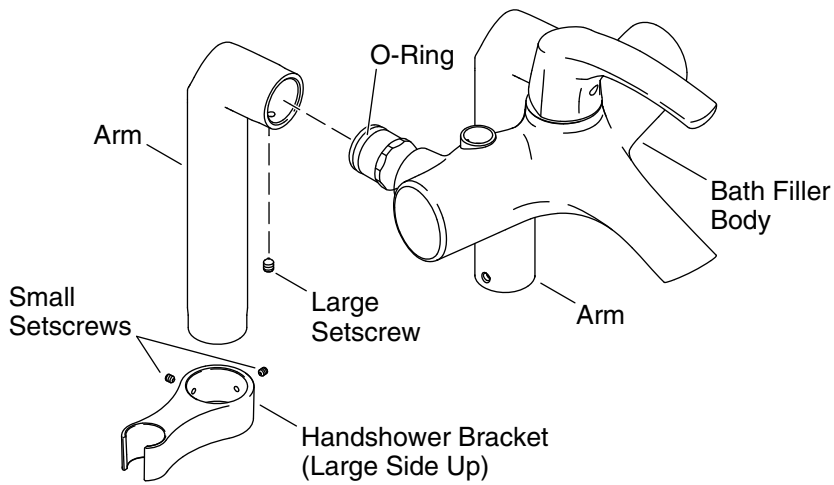
- No change in measurements if connected with the drain illustrated (K-11344).
- To properly plan for the installation, use the cut-out template provided with your bath along with the roughing-in dimensions above.



Roughing-In – Deck-Mount

NOTE: If the bath filler is installed with the K-11343 drop-in bath, ensure the distance between the centerline of each marked hole and the flange contacting the bath deck is a maximum of 4" (102 mm).

- To ensure that water will not drip outside of the bath, properly position the faucet on the deck so the outlet will be located inside the bath.
- To properly plan for the installation, use the cut-out template provided with your bath along with the roughing-in dimensions above.



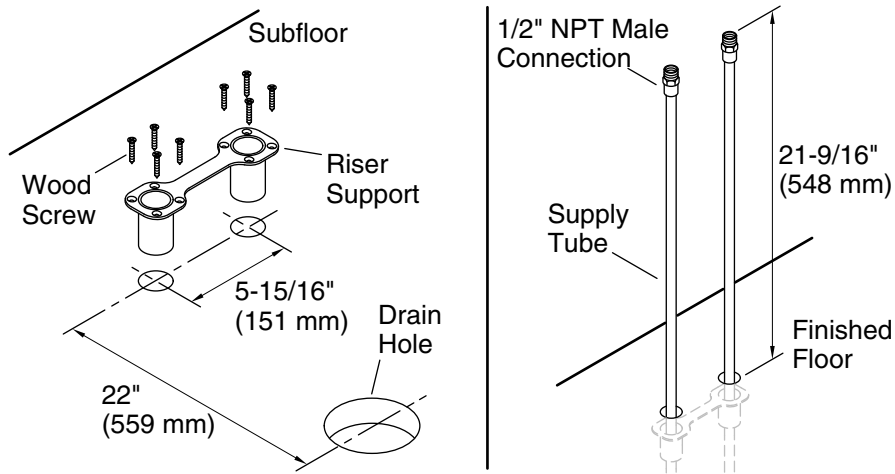
1. Assemble the Bath Filler

NOTE: The bath filler arms are NOT identical. The setscrew holes on the long end of the arms should face each other.

- Determine the left and right side arms.
- Apply lubricant (provided) to the O-rings on the bath filler body.
- Attach the short end of the arms to the bath filler body.
- Using a 3 mm hex wrench, secure each arm with a large setscrew.
- Orient the handshower bracket with the large side of the taper facing up.

NOTE: The handshower bracket should be assembled perpendicular to the arm so the handshower hangs over the bath.

- Slide the handshower bracket onto the arm for the hot water supply.
- Using a 5/16" hex wrench, tighten the small setscrews to secure the bracket at the desired height.

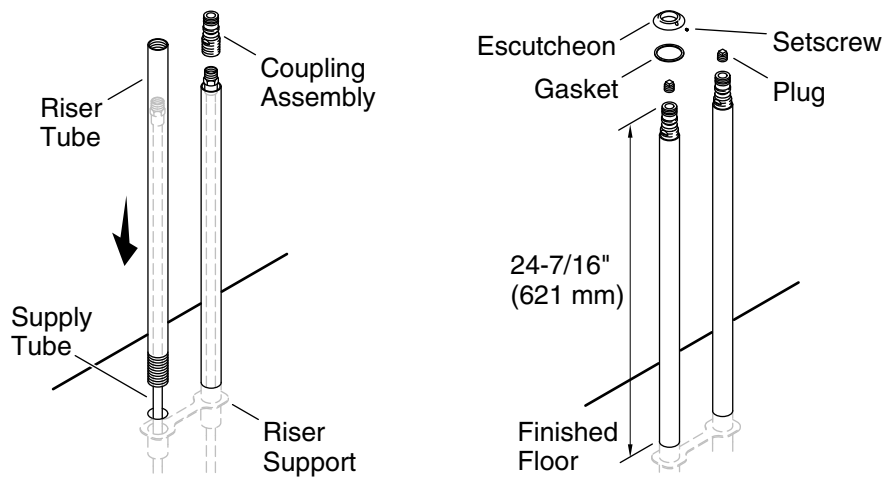


2. Prepare the Site – Freestanding

- Use the template provided with the riser tubes to mark the location of the water supply lines from the bath drain.
- Verify the distances between the centerlines of the holes according to the dimensions above.
- Drill the supply holes using a 1-5/8" drill bit or hole saw.
- Insert the riser support through the holes. Secure to the subfloor with eight wood screws (provided).

NOTE: To protect the riser support from debris when installing the finished floor, position the thread protectors (provided) in the holes.

- Install 1/2" water supply tubing. The total tubing height from the finished floor with a 1/2" NPT male connector should be 21-9/16" (548 mm).
- Install the finished floor.
- Solder 1/2" NPT male copper connections to the water supply lines. Verify the height to the top of these connections is 21-9/16" (548 mm) from the finished floor.
- Apply thread sealant to the male connection on each water supply tube.

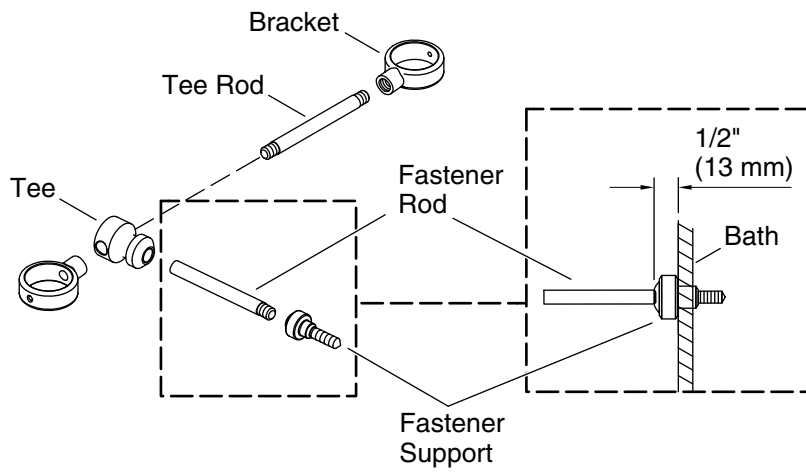


3. Install the Riser Tubes – Freestanding

- Thread the riser tubes fully into the riser support but do not completely tighten the tubes.

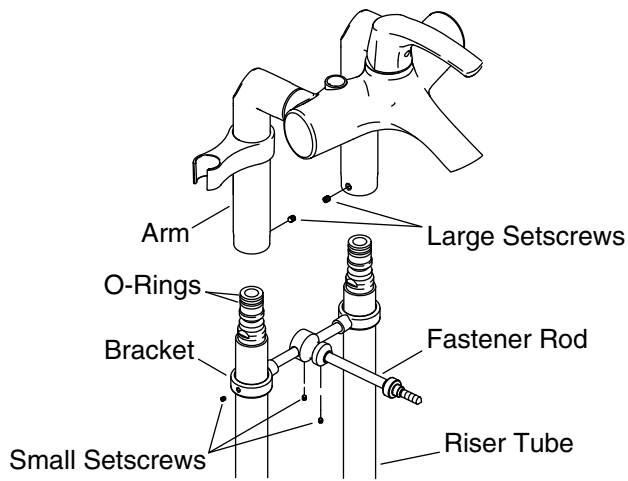
NOTE: The distance from the finished floor to the top of the installed coupling assemblies should be 24-7/16" (621 mm).

- Thread a coupling assembly onto each water supply connection, then tighten with a wrench. Verify the height to the top of the coupling assemblies is 24-7/16" (621 mm) from the finished floor.
- Install the plastic pipe plugs (provided) into the coupling assemblies.
- Turn on the water supply.
- Check for leaks. Adjust as needed.
- Turn off the water supply.
- Remove and discard the pipe plugs.
- Unthread the riser tubes out of the riser support and onto the coupling assemblies until hand-tight.
- Slide a gasket and escutcheon over each riser tube down to the finished floor. Position the setscrew holes toward the bath.
- Using a 5/16" hex wrench, secure each escutcheon with a small setscrew.



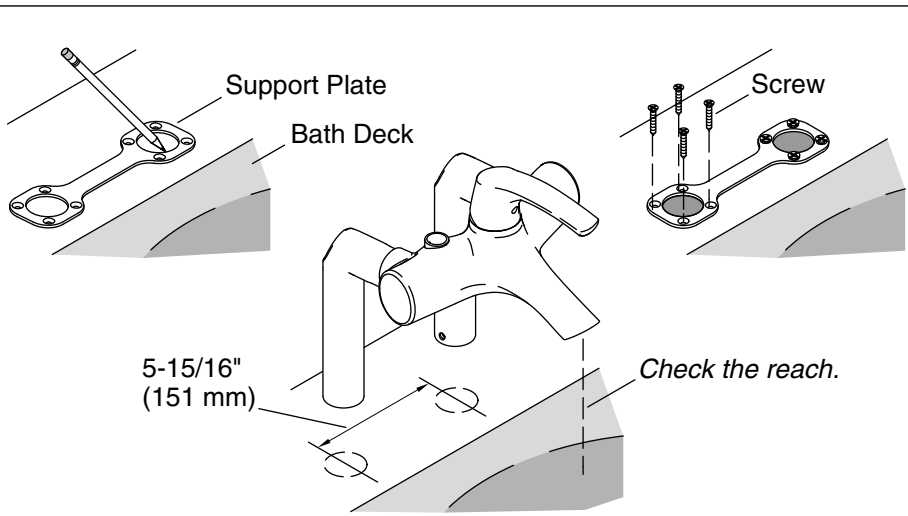
4. Construct the Tee Assembly – Freestanding

- Thread the fastener support into the side of the bath with a 1/4" hex wrench. Do not overtighten.
- Ensure the distance from the head of the fastener support to the bath surface is approximately 1/2" (13 mm).
- Thread the fastener rod into the fastener support.
- Thread a bracket onto one end of the tee rod until hand tight.
- Slide the tee rod through the tee.
- Handtighten the remaining bracket onto the other end of the tee rod.



5. Complete the Installation – Freestanding

- Remove the protective wrap from the riser tubes.
- Slide the tee assembly onto the riser tubes with the setscrew holes facing down. Do not secure the tee assembly at this time.
- Apply lubricant (supplied) to the O-rings on the coupling assemblies.
- Insert the bath filler arms onto the coupling assemblies. Ensure the arms are flush against the top of the riser tubes.
- Secure the arms to the coupling assemblies with the large setscrews.
- Slide the tee assembly up to cover the seam between the arms and the riser tubes.
- Insert the fastener rod to the center of the tee assembly.
- Secure the tee assembly with two small setscrews on the underside of the tee.
- Secure the brackets with small setscrews.
- Proceed to the "Install the Handshower" section.



6. Prepare the Site – Deck-Mount

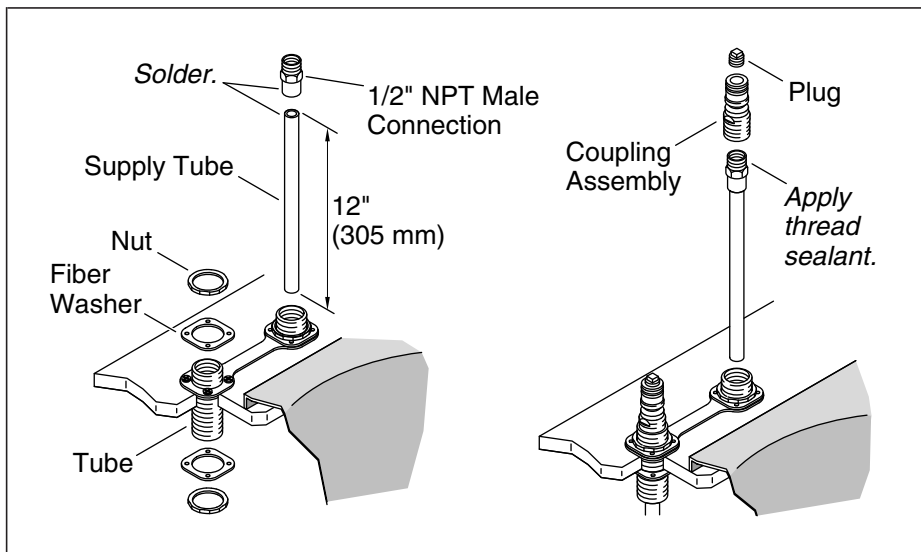
NOTE: Provide an access panel under the bath deck for water supply connections.

NOTE: Reference the "Rough-In – Deck-Mount" section of this guide before proceeding.

- Position the support plate on the bath deck where the water supply tubing will be located. Trace the holes.
- Verify that the location of the plate will allow the bath filler spout to reach into the bath.
- Verify the distance between the centerline of the marked holes is 5-15/16" (151 mm).

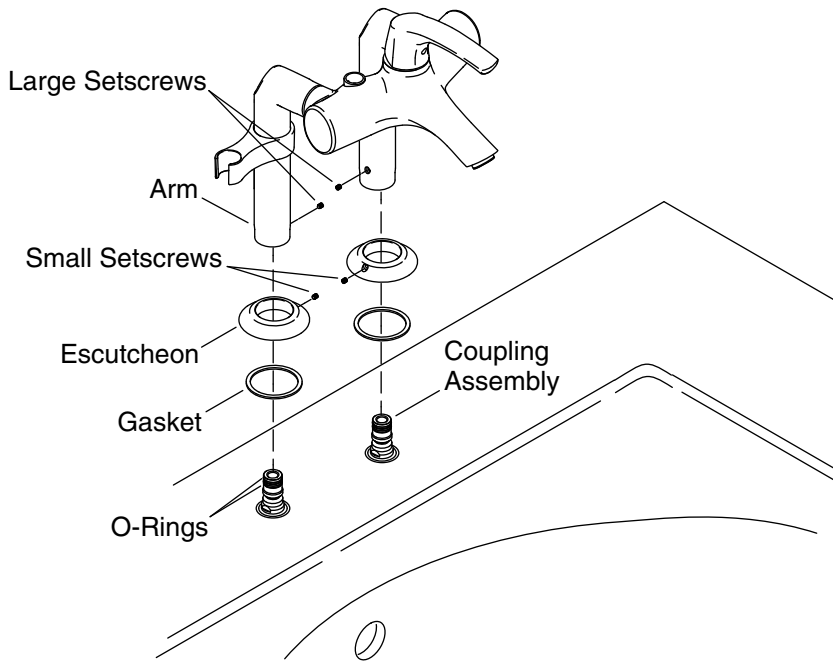
NOTE: If a hole saw will be used, drill outside the line of the marked holes.

- Drill the holes using a 1-9/16" drill bit or 1-1/2" hole saw. Remove any debris after drilling.
- Verify the drilled holes will accommodate the riser tubes. Adjust the hole diameter slightly, if needed.
- Secure the support plate to the unfinished bath deck with the eight (provided) wood screws.



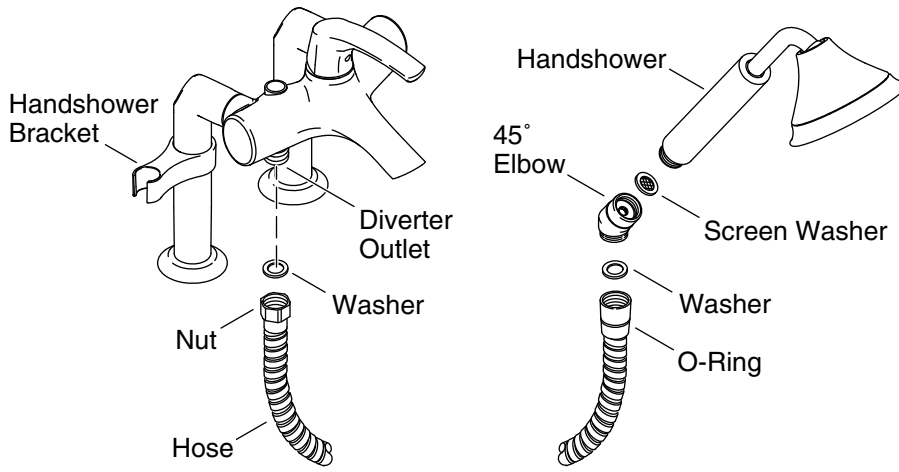
7. Install the Spout – Deck-Mount

- Thread the tubes into the support plate.
- Place a fiber washer and handtighten a nut on both ends of the tubes.
- Verify the top of the tube is flush with the surface of the intended finished deck.
- Tighten the nuts with a wrench.
- Solder a 1/2" NPT male copper connector (not supplied) to a 12" (305 mm) section of each water supply tube.
- Apply thread sealant to the male copper connections.
- Tighten the coupling assemblies to the male connections.
- Thread the coupling assemblies into the tubes. Use a wrench to fully tighten the assemblies into the tubes.
- Connect the supply tubes to the main water supply.
- Insert the pipe plugs into the coupling assemblies.
- Turn on the water supply.
- Check connections for leaks. Adjust as needed.
- Turn off the water supply, then remove and discard the pipe plugs.
- Finish the bath deck.



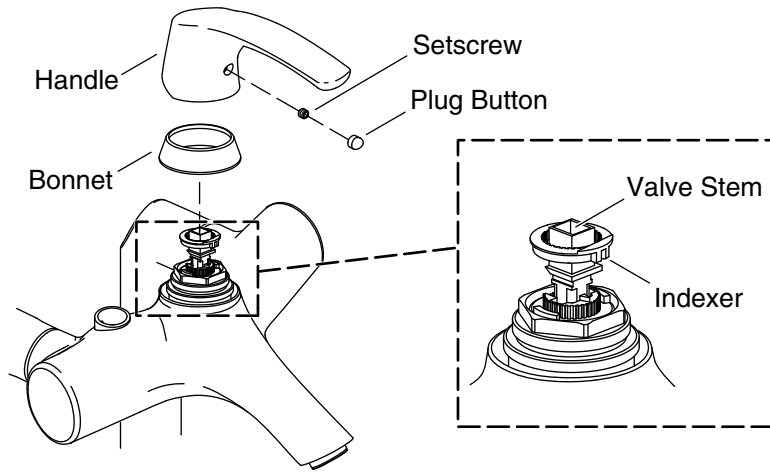
8. Install the Bath Filler – Deck-Mount

- Place a gasket and escutcheon over each coupling assembly.
- Face the setscrew hole on each escutcheon toward each other.
- Apply lubricant (supplied) to the O-rings on the coupling assemblies.
- Slide the arms of the bath filler over the coupling assemblies.
- Secure the arms to the coupling assemblies with the large setscrews.
- Secure each escutcheon in place with a small setscrew.



9. Install the Handshower

- Thread the 45° elbow with the screen washer to the handshower.
- Thread the hose end with the O-ring and washer to the 45° elbow.
- Thread the hose end with the nut and washer to the diverter outlet on the underside of the bath filler body.
- Securely tighten both ends of the hose with a wrench.
- Slide the handshower into the handshower bracket.

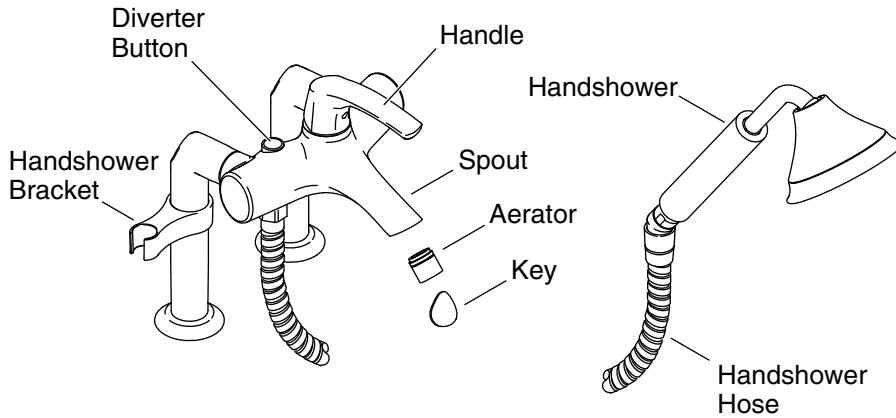


10. Optional Temperature Limiting Adjustment

NOTE: The water temperature does not need to be adjusted if it is below 105°F (41°C).

NOTE: Before adjusting the water temperature, ensure the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Remove the plug button, setscrew, handle, and bonnet.
- Reposition the indexer to stop the valve stem at the desired maximum temperature.
- Allow the water to flow through the spout and rotate the valve stem to the full hot position.
- Use a thermometer to check the temperature.
- Repeat the above procedures until the desired temperature is reached.
- Reinstall the bonnet, handle, setscrew, and plug button.



11. Installation Checkout

- Ensure all connections are tight.
- Using the key provided, remove the aerator from the spout.
- Turn on the main water supply.
- Tilt down and rotate the handle to the full hot position. Run hot water for 1 minute to remove any debris.
- Rotate the handle to the full cold position. Run cold water for 1 minute to remove any debris.
- Check for leaks. Adjust as needed.
- Lift the handshower out of the handshower bracket.
- Push the diverter button to activate the handshower.
- Check for leaks at each end of the handshower hose. Adjust as needed.
- Return the handle to a level position to turn the water off.
- Place the handshower back into the handshower bracket.
- Reinstall the aerator.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

Care and Cleaning (cont.)

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other

Warranty (cont.)

incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers, soap/lotion dispensers, Moxie™ Wireless Speaker; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

Warranty (cont.)

**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

Warranty

For Mexico

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric

Warranty (cont.)

storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-800-456-4537.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

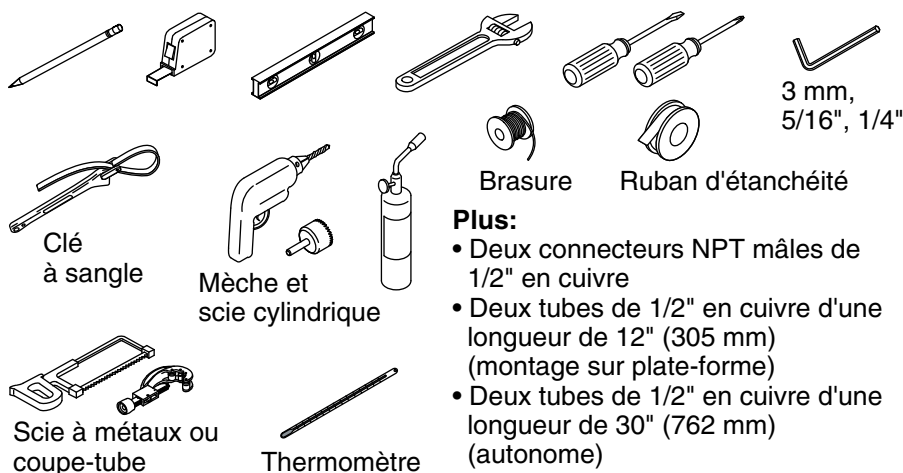
CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

Guide d'installation et d'entretien

Remplisseur de baignoire avec douchette

Outils et matériaux



Avant de commencer

REMARQUE: Ce produit peut être installé comme dispositif autonome (installé sur les tubes montants) ou sur plate-forme (installé sur la plate-forme de la baignoire). Suivre les sections qui s'appliquent à l'installation en question.

Pour les installations autonomes

AVIS: Jeter le matériel suivant fourni avec le remplisseur de baignoire: plaque de support (1), tubes en laiton filetés (2), écrous (4), rondelles en fibres (4), et vis (8).

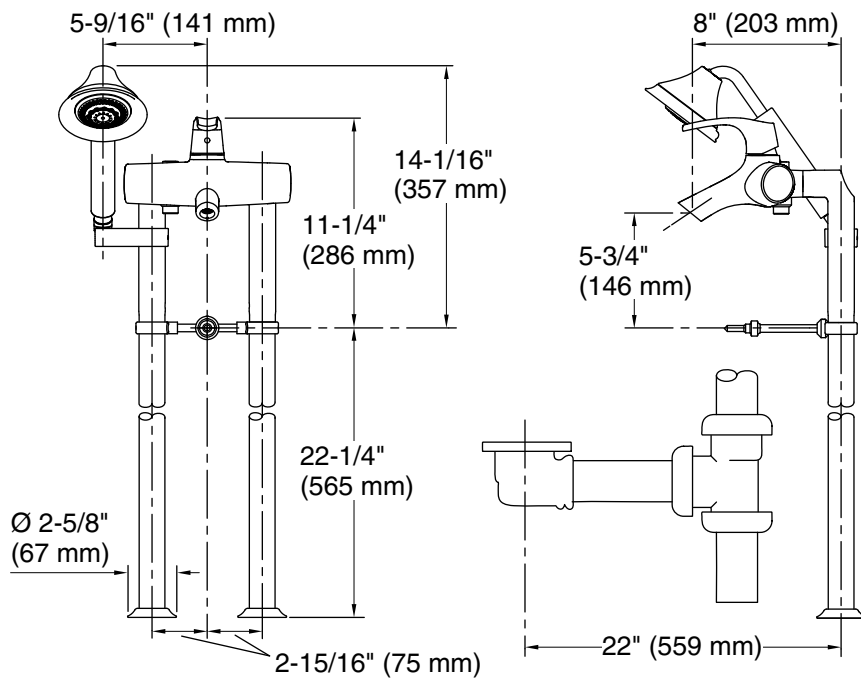
AVIS: Ne pas retirer le revêtement protecteur des tubes montants avant d'en recevoir l'instruction.

Pour toutes les installations

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'arrivée d'eau.

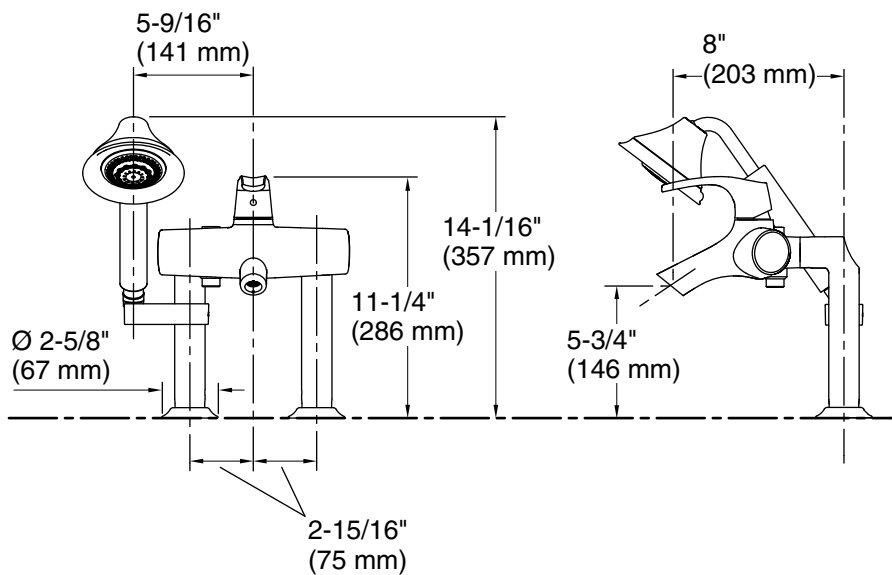
Avant de commencer (cont.)

IMPORTANT! Pour assurer une vidange adéquate du bec, installer le remplisseur de la baignoire sur une surface de niveau.



Raccordement – Autonome

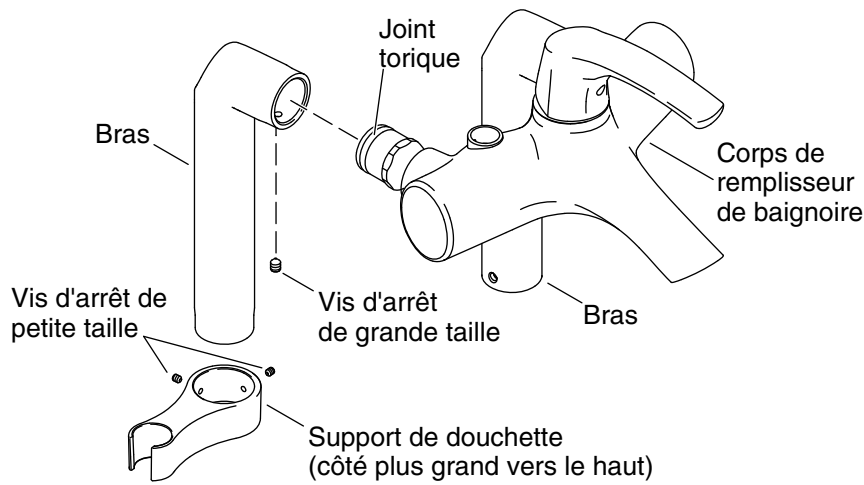
- Aucune modification de mesures si le dispositif est connecté avec l'orifice d'évacuation illustré (K-11344).
- Pour planifier l'installation de manière appropriée, utiliser le modèle découpé fourni avec la baignoire, ainsi que les dimensions de raccordement précitées.



Raccordement – Montage sur plate-forme

REMARQUE: Si la baignoire est installée avec la baignoire à encastrer par le dessus K-11343, s'assurer que la distance entre la ligne centrale de chaque trou marqué et la bride qui entre en contact avec la plate-forme de la baignoire est égale à 4" (102 mm) au maximum.

- Pour assurer que l'eau ne s'égoutte pas à l'extérieur de la baignoire, positionner le robinet correctement sur la plate-forme de manière à ce que la sortie se trouve à l'intérieur de la baignoire.
- Pour planifier l'installation de manière appropriée, utiliser le modèle découpé fourni avec la baignoire, ainsi que les dimensions de raccordement précitées.



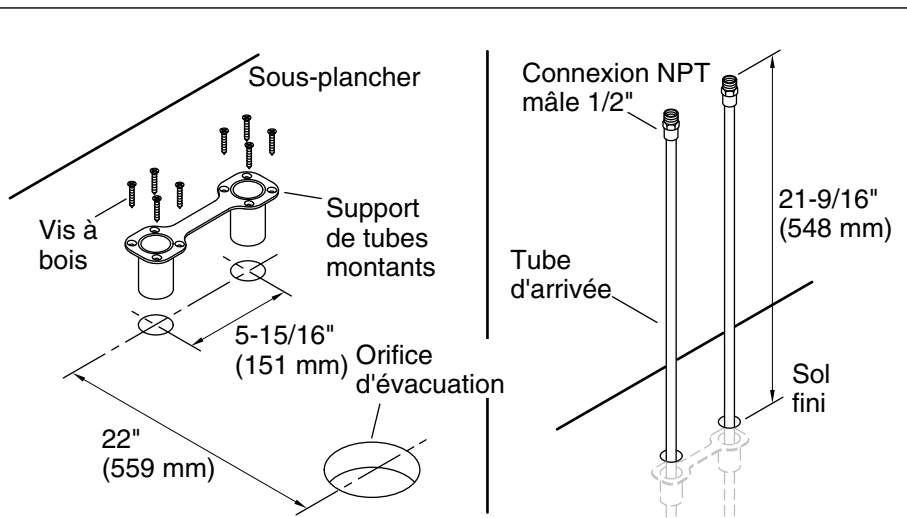
1. Assembler le remplisseur de la baignoire

REMARQUE: Les bras du remplisseur de la baignoire ne sont PAS identiques. Les trous des vis d'arrêt se trouvant sur l'extrémité plus longue des bras doivent être tournés vers l'un l'autre.

- Déterminer quels sont les bras de gauche et de droite.
- Appliquer le lubrifiant (fourni) sur les joints toriques se trouvant sur le corps du remplisseur de baignoire.
- Attacher les extrémités plus courtes des bras sur le corps du remplisseur de la baignoire.
- Utiliser une clé six pans de 3 mm pour sécuriser chaque bras en place avec une vis d'arrêt de grande taille.
- Orienter le support de la douchette avec le côté le plus grand du cône tourné vers vous.

REMARQUE: Le support de la douchette doit être assemblé perpendiculairement au bras, de manière à ce que la douchette pende au-dessus de la baignoire.

- Faire glisser le support de la douchette sur le bras pour l'arrivée d'eau chaude.
- Utiliser une clé six pans de 5/16" pour serrer les vis d'arrêt de petite taille afin de sécuriser le support à la hauteur souhaitée.

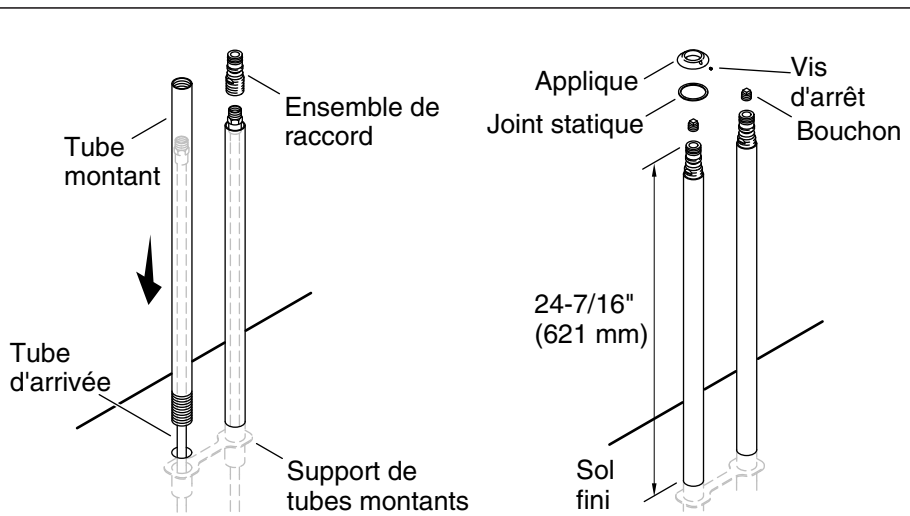


2. Préparer le site – Autonome

- Utiliser le modèle fourni avec les tubes montants pour marquer l'emplacement des conduites d'eau à partir de l'orifice d'évacuation de la baignoire.
- Vérifier les distances entre les lignes centrales des trous, selon les dimensions ci-dessus.
- Percer les trous d'arrivée en utilisant une scie cylindrique ou une mèche de 1-5/8".
- Insérer le support des tubes montants dans les trous. Sécuriser sur le sous-plancher avec huit vis à bois (fournies).

REMARQUE: Pour protéger le support des tubes montants contre les débris lors de l'installation du plancher fini, positionner les protecteurs de filets (fournis) dans les trous.

- Poser la tubulure d'arrivée d'eau de 1/2". La hauteur totale de la tubulure à partir du plancher fini, avec le connecteur NPT mâle de 1/2" doit être égale à 21-9/16" (548 mm).
- Installer le sol fini.
- Souder les connexions NPT mâles en cuivre de 1/2" sur les conduites d'arrivée d'eau. Vérifier que la hauteur jusqu'au haut de ces raccords est égale à 21-9/16" (548 mm) à partir du plancher fini.
- Appliquer du mastic pour filets sur la connexion mâle de chaque tube d'arrivée d'eau.

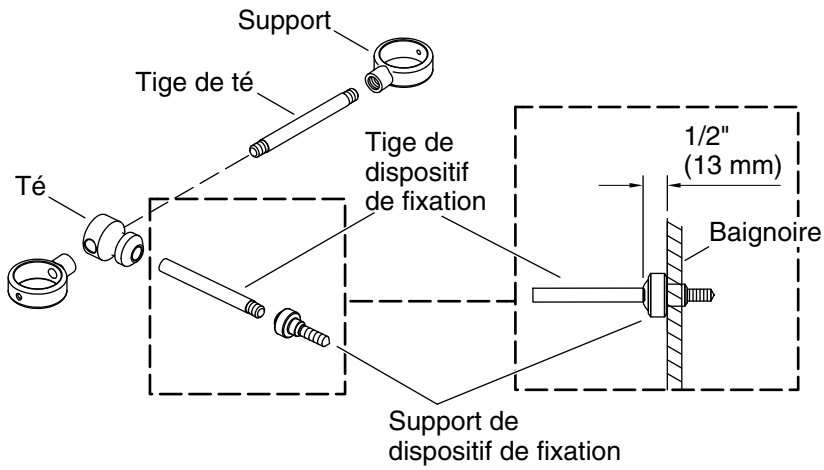


3. Poser les tubes montants – Autonome

- Enfiler les tubes montants entièrement dans le support des tubes, mais ne pas serrer les tubes complètement.

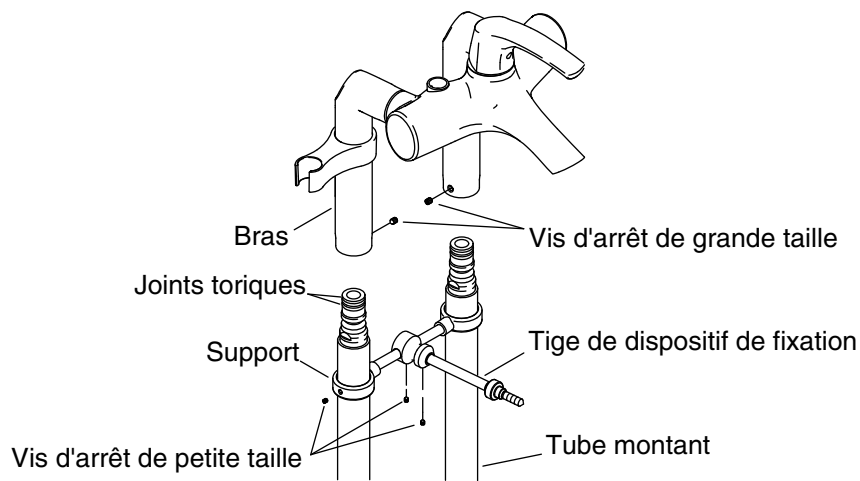
REMARQUE: La distance entre le plancher fini et le haut des ensembles de raccords installés doit être égale à 24-7/16" (621 mm).

- Enfiler un ensemble de raccord sur chaque connexion d'arrivée d'eau, puis serrer avec une clé. Vérifier que la hauteur jusqu'au haut de ces raccords est égale à 24-7/16" (621 mm) à partir du plancher fini.
- Poser les bouchons de tuyaux en plastique (fournis) dans les ensembles de raccords.
- Ouvrir l'arrivée d'eau.
- Vérifier l'étanchéité. Ajuster selon les besoins.
- Fermer l'alimentation en eau.
- Retirer et jeter les bouchons de tuyaux.
- Dévisser les tubes montants pour les sortir de leur support et par-dessus les ensembles de raccords, jusqu'au serrage à la main.
- Faire glisser un joint statique et une applique sur chaque tube montant jusqu'au plancher fini. Positionner les trous de vis d'arrêt vers la baignoire.
- Utiliser une clé six pans de 5/16" pour sécuriser chaque applique avec une vis d'arrêt de petite taille.



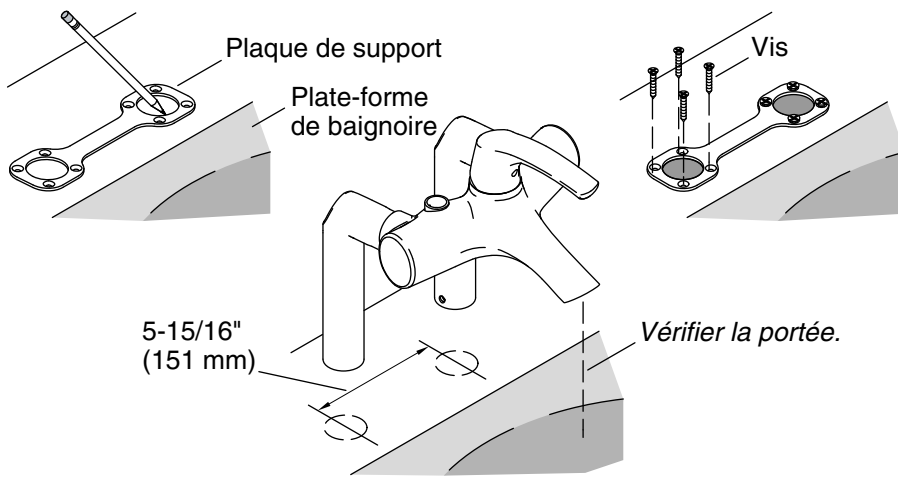
4. Construire l'ensemble en té – Autonome

- Enfiler le support du dispositif de fixation dans le côté de la baignoire avec une clé six pans de 1/4". Ne pas trop serrer.
- S'assurer que la distance entre la tête du support du dispositif de fixation et la surface de la baignoire est égale à 1/2" (13 mm) environ.
- Enfiler la tige du dispositif de fixation dans le support du dispositif.
- Enfiler un support sur chaque extrémité de la tige de té, jusqu'au serrage à la main.
- Faire glisser la tige de té à travers le té.
- Serrer l'autre support à la main sur l'autre extrémité de la tige de té.



5. Terminer l'installation – Autonome

- Retirer le revêtement protecteur des tubes montants.
- Faire glisser l'ensemble en té sur les tubes montants avec les trous des vis d'arrêt tournés vers le bas. Ne pas sécuriser l'ensemble en té en place à ce point.
- Appliquer le lubrifiant (fourni) sur les joints toriques se trouvant sur les ensembles de raccords.
- Insérer les bras du remplisseur de baignoire sur les ensembles de raccords. S'assurer que les bras sont à ras du haut des tubes montants.
- Sécuriser les bras sur les ensembles de raccords avec les vis d'arrêt de grande taille.
- Faire glisser l'ensemble en té vers le haut pour couvrir le joint entre les bras et les tubes montants.
- Insérer la tige du dispositif de fixation sur le centre de l'ensemble en té.
- Sécuriser l'ensemble en té avec deux vis d'arrêt de petite taille sur le dessous du té.
- Sécuriser les supports avec les vis d'arrêt de petite taille.
- Passer à la section "Installer la douchette".



6. Préparer le site – Montage sur plate-forme

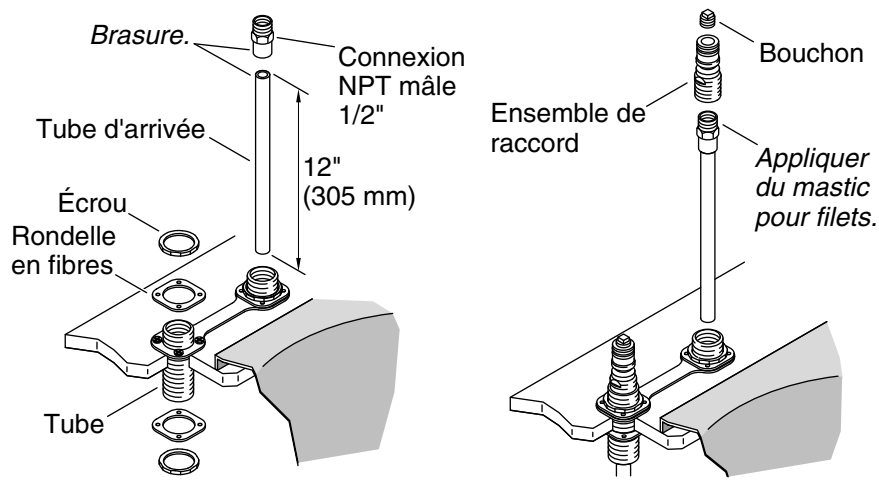
REMARQUE: Fournir un panneau d'accès sous la plate-forme de la baignoire pour les connexions d'arrivée d'eau.

REMARQUE: Se reporter à la section "Raccordement – Montage sur plate-forme" avant de continuer.

- Positionner la plaque de support sur la plate-forme de la baignoire à l'emplacement où la tubulure d'arrivée d'eau sera placée. Marquer les trous.
- Vérifier que l'emplacement de la plaque permet au bec du remplisseur de la baignoire d'atteindre l'intérieur de la baignoire.
- Vérifier que la distance entre la ligne centrale des trous marqués est égale à 5-15/16" (151 mm).

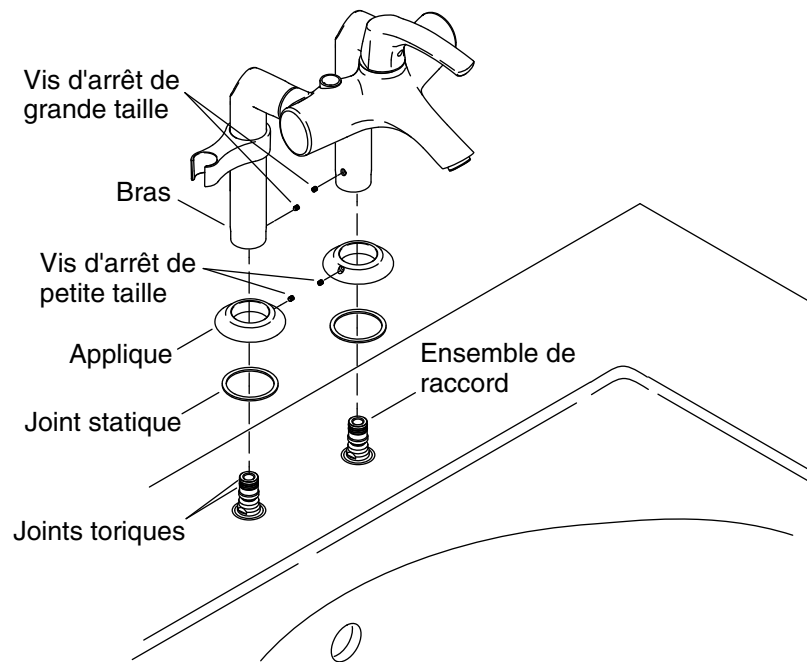
REMARQUE: Si l'on utilise une scie cylindrique, percer à l'extérieur de la ligne des trous marqués.

- Percer les trous en utilisant une mèche de 1-9/16" ou une scie cylindrique de 1-1/2". Retirer tous les débris après le perçage.
- Vérifier que les trous percés sont adaptés aux tubes montants. Ajuster légèrement le diamètre du trou, si nécessaire.
- Sécuriser la plaque de support sur la plate-forme de baignoire non finie avec les huit vis à bois (fournies).



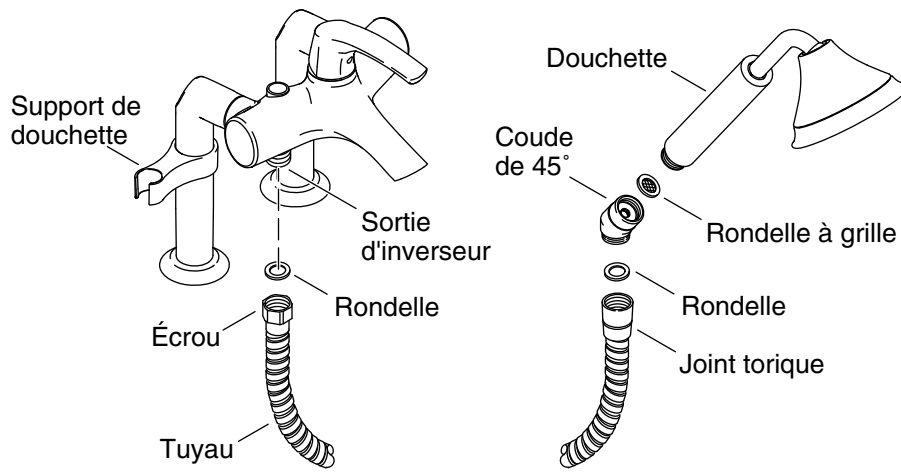
7. Installer le bec – Montage sur plate-forme

- Enfiler les tubes dans la plaque de support.
- Placer une rondelle en fibres et serrer un écrou à la main sur les deux extrémités des tubes.
- Vérifier que le dessus du tube est à ras de la surface de la plate-forme finie prévue.
- Serrer les écrous avec une clé.
- Souder un connecteur NPT mâle en cuivre de 1/2" (non fourni) sur une section de 12" (305 mm) de chaque tube d'arrivée d'eau.
- Appliquer du mastic pour filets sur les connexions mâles en cuivre.
- Serrer les ensembles de raccords sur les connexions mâles.
- Enfiler les ensembles de raccords dans les tubes. Utiliser une clé pour entièrement serrer les ensembles dans les tubes.
- Connecter les tubes d'arrivée à l'arrivée d'eau principale.
- Poser les bouchons de tuyaux dans les ensembles de raccords.
- Ouvrir l'arrivée d'eau.
- Inspecter les connexions pour y rechercher des fuites. Ajuster selon les besoins.
- Couper l'arrivée d'eau puis retirer et jeter les bouchons de tuyaux.
- Finir la plate-forme de la baignoire.



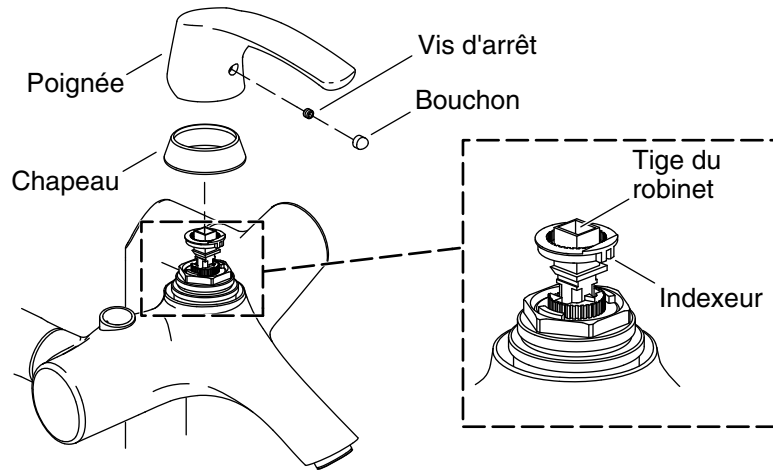
8. Installer le remplisseur – Montage sur plate-forme

- Placer un joint statique et une applique sur chaque ensemble de raccords.
- Faire en sorte que les trous de vis d'arrêt de chaque applique se font face.
- Appliquer le lubrifiant (fourni) sur les joints toriques se trouvant sur les ensembles de raccords.
- Faire glisser les bras du remplisseur de baignoire par-dessus les ensembles de raccords.
- Sécuriser les bras sur les ensembles de raccords avec les vis d'arrêt de grande taille.
- Sécuriser chaque applique en place avec une vis d'arrêt de petite taille.



9. Installer la douchette

- Enfiler le coude de 45° avec la rondelle à grille sur la douchette.
- Enfiler l'extrémité de tuyau avec le joint torique et la rondelle sur le coude de 45°.
- Enfiler l'extrémité de tuyau avec l'écrou et la rondelle sur la sortie du divertisseur, sous le dessous du corps du remplisseur de la baignoire.
- Bien serrer les deux extrémités du tuyau avec une clé.
- Placer la douchette dans son support.

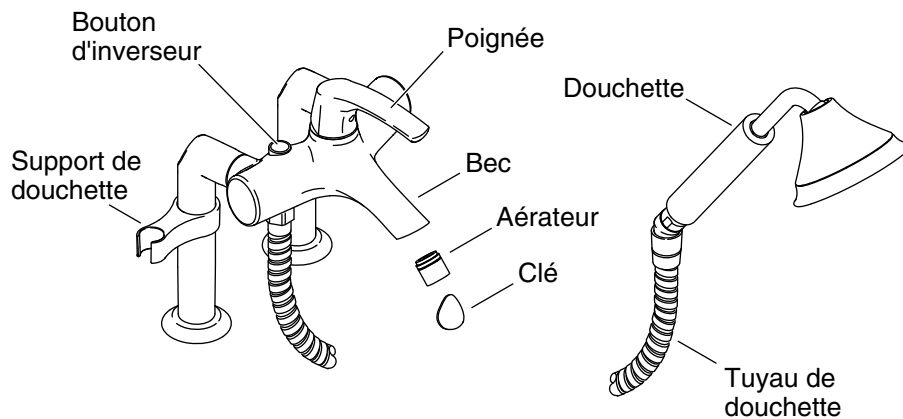


10. Réglage facultatif de la limite de température

REMARQUE: La température de l'eau n'a pas besoin d'être réglée si elle est inférieure à 105°F (41°C).

REMARQUE: Avant de régler la température de l'eau, s'assurer que la poignée est entièrement tournée vers la gauche. Ceci est la position d'eau chaude maximum.

- Retirer le bouchon, la vis de retenue, la poignée et le chapeau.
- Repositionner l'indexeur pour arrêter la tige de la vanne à la température maximale souhaitée.
- Laisser l'eau couler à travers le bec et tourner la tige du robinet en position chaude complète.
- Utiliser un thermomètre pour vérifier la température.
- Répéter les procédures ci-dessus jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
- Réinstaller le chapeau, la poignée, la vis d'arrêt et le bouchon.



11. Inspection de l'installation

- S'assurer que toutes les connexions sont bien serrées.
- Utiliser la clé fournie pour retirer l'aérateur du bec.
- Ouvrir l'alimentation en eau principale.
- Basculer la poignée vers le bas et la tourner en position entièrement chaude. Laisser couler l'eau chaude pendant 1 minute pour éliminer tous les débris.
- Tourner la poignée en position entièrement froide. Laisser couler l'eau chaude pendant 1 minute pour éliminer tous les débris.
- Vérifier l'étanchéité. Ajuster selon les besoins.
- Lever la douchette pour la sortir de son support.
- Appuyer sur le bouton de l'inverseur pour activer la douchette.
- Rechercher des fuites sur chaque extrémité du tuyau de la douchette. Ajuster selon les besoins.
- Remettre la poignée en position horizontale pour couper l'eau.
- Remettre la douchette dans son support.
- Réinstaller l'aérateur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

Entretien et nettoyage (cont.)

- Utiliser un détergent doux comme du liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer ou ternir la surface.
- Lire l'étiquette du produit de nettoyage avec le plus grand soin pour assurer que celui-ci peut être utilisé sans danger sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Ne pas laisser les nettoyeurs reposer ou tremper sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre

Garantie (cont.)

pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantie (cont.)

*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower®, les systèmes et éléments BodySpa; la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven®; les robinets Tripoint®; les finitions or poli, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords; tous les articles de la section "Fixture Related" du catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion, le haut-parleur Moxie™ sans fil; et les robinets utilisés dans des milieux commerciaux et hors de l'Amérique du Nord, sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

Guía de instalación y cuidado

Llenador de bañera con ducha de mano

Herramientas y materiales



Más:

- Dos conectores macho de cobre de 1/2" NPT
- Dos tubos de cobre de 1/2" de 12" (305 mm) de largo (montaje en cubierta)
- Dos tubos de cobre de 1/2" de 30" (762 mm) de largo (instalación autoportada)

Antes de comenzar

NOTA: Este producto se puede instalar autoportado (instalado en los tubos verticales) o de montaje en cubierta (instalado en la cubierta de la bañera). Siga las secciones que correspondan a su instalación.

Para las instalaciones autoportadas

AVISO: Deseche los siguientes herrajes provistos con el llenador de bañera: placa de soporte (1), tubos de latón roscados (2), tuercas (4), arandelas de fibra (4) y tornillos (8).

AVISO: No quite la envoltura protectora de los tubos verticales mientras no se le indique.

Para todas las instalaciones

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro de agua.

Antes de comenzar (cont.)

¡IMPORTANTE! Para asegurar el desagüe correcto del surtidor, instale el llenador de bañera en una superficie nivelada.

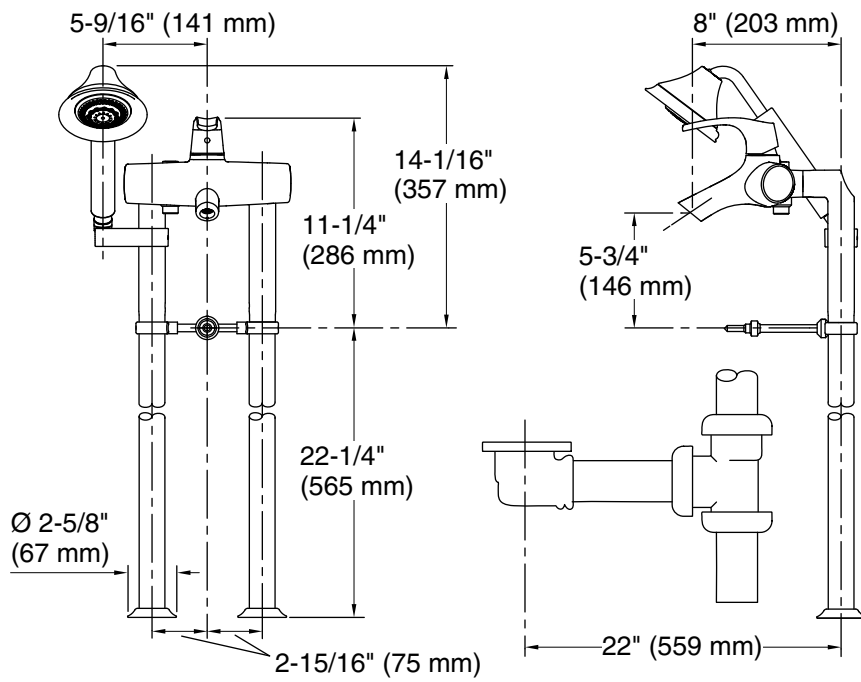


Diagrama de instalación – Instalación autoportada

- No es necesario cambiar las medidas si se conecta con el desagüe ilustrado (K-11344).
- Para planear correctamente la instalación, utilice la plantilla de corte provista con su bañera junto con las dimensiones de instalación en el diagrama mostrado arriba.

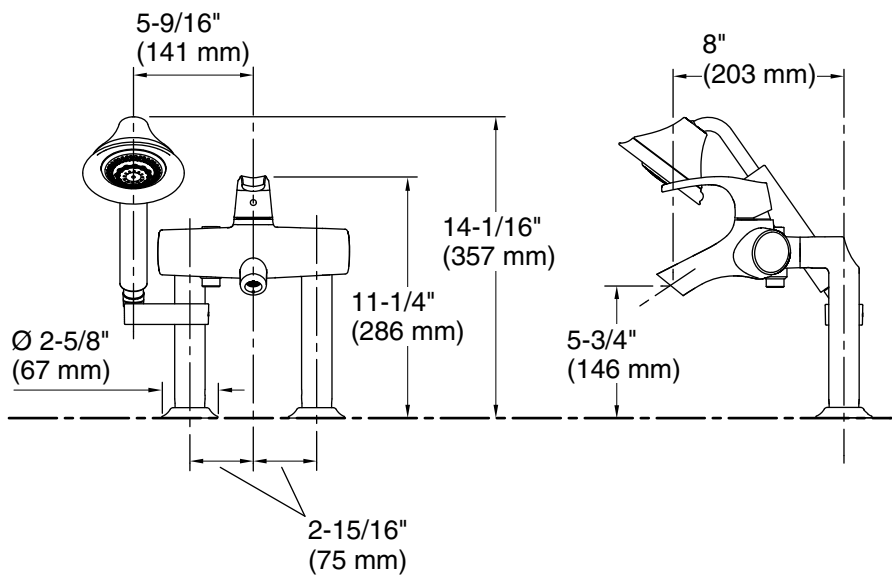
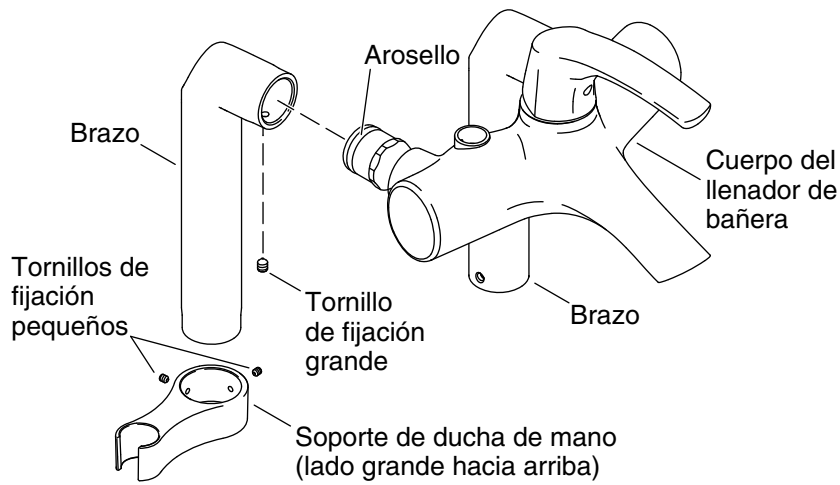


Diagrama de instalación – Montaje en cubierta

NOTA: Si el llenador de bañera se instala con la bañera de sobreponer K-11343, asegúrese de que la distancia entre la línea central de cada orificio marcado y el reborde que entra en contacto con la cubierta de la bañera sea de 4" (102 mm) como máximo.

- Para asegurar que el agua no gotee fuera de la bañera coloque correctamente la grifería en la cubierta, de forma que la salida quede colocada dentro de la bañera.
- Para planear correctamente la instalación, utilice la plantilla de corte provista con su bañera junto con las dimensiones de instalación en el diagrama mostrado arriba.



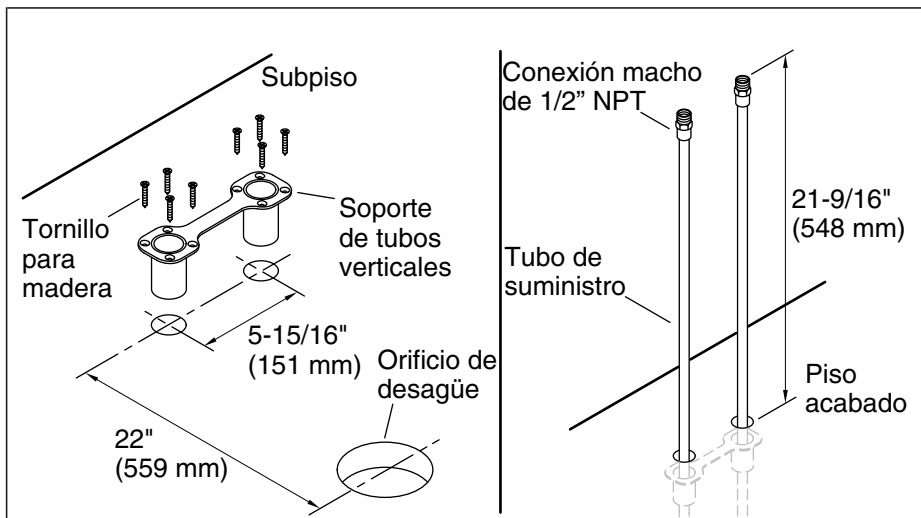
1. Ensamble el llenador de bañera

NOTA: Los brazos del llenador de la bañera NO son idénticos. Los orificios para los tornillos de fijación en el extremo largo de los brazos deben quedar de cara unos a otros.

- Determine cuál es el brazo izquierdo y el derecho.
- Aplique lubricante (provisto) a los arosellos (O-rings) en el cuerpo del llenador de bañera.
- Introduzca el extremo corto de los brazos en el cuerpo del llenador de bañera.
- Con una llave hexagonal de 3 mm, asegure cada brazo con un tornillo de fijación grande.
- Oriente el soporte de la ducha de mano con el lado grande del ahusado hacia arriba.

NOTA: El soporte de la ducha de mano se debe ensamblar perpendicular al brazo, de tal forma que la ducha de mano cuelgue sobre la bañera.

- Deslice el soporte de la ducha de mano en el brazo para el suministro de agua caliente.
- Con una llave hexagonal de 5/16" afloje los tornillos de fijación pequeños para asegurar el soporte a la altura deseada.

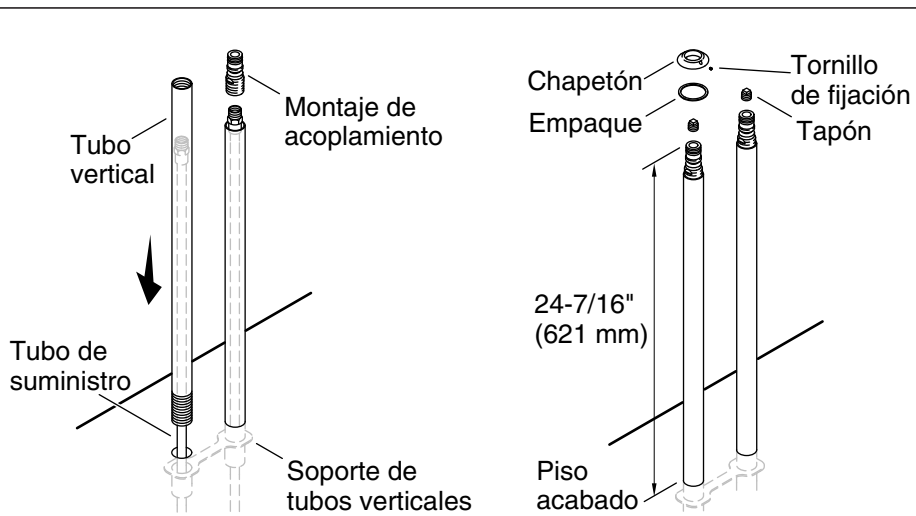


2. Prepare el sitio – Instalación autosoportada

- Use la plantilla provista con los tubos verticales para marcar la ubicación de las líneas de suministro de agua desde el desagüe de la bañera.
- Verifique las distancias entre las líneas centrales de los orificios de acuerdo a las dimensiones ilustradas arriba.
- Taladre los orificios de suministro con una broca de taladro de 1-5/8" o con una corona perforadora.
- Introduzca el soporte de los tubos verticales a través de los orificios taladrados. Asegúrelo al subpiso con ocho tornillos para madera (provistos).

NOTA: Para proteger el soporte de los tubos verticales contra partículas de la instalación del piso acabado, coloque los protectores roscados (provistos) en los orificios.

- Instale los tubos de suministro de agua de 1/2". La altura total de los tubos a partir del piso acabado con un conector macho de 1/2" NPT debe ser 21-9/16" (548 mm).
- Instale el piso acabado.
- Suelde las conexiones macho de cobre de 1/2" NPT a las líneas de suministro de agua. Verifique que la altura hasta la parte superior de estas conexiones sea 21-9/16" (548 mm) desde el piso acabado.
- Aplique sellador de roscas a la conexión macho en cada tubo de suministro de agua.



3. Instale los tubos verticales – Autoportada

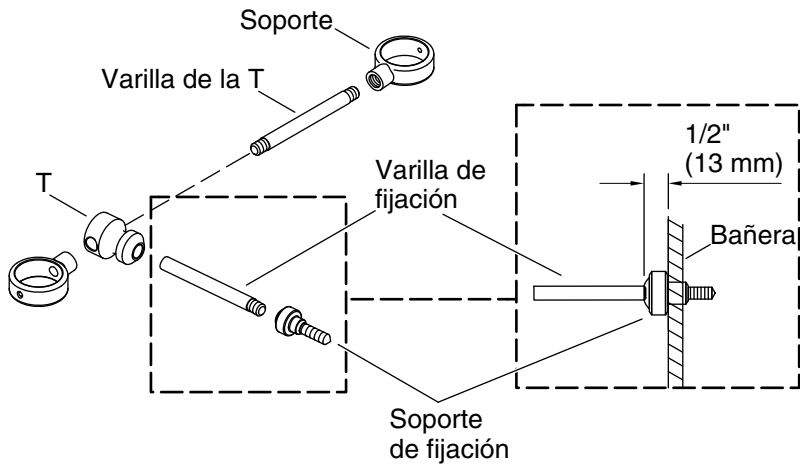
- Enrosque los tubos verticales por completo dentro de su soporte, pero no los apriete por completo.

NOTA: La distancia desde la superficie del piso acabado hasta la parte superior de los montajes de acoplamiento instalados debe ser 24-7/16" (621 mm).

- Enrosque un montaje de acoplamiento en cada conexión de suministro de agua, luego apriete con una llave. Verifique que la altura hasta la parte superior de los montajes de acoplamiento sea 24-7/16" (621 mm) desde el piso acabado.
- Instale los tapones de tubo de plástico (provistos) en los montajes de acoplamiento.
- Abra el suministro de agua.
- Verifique que no haya fugas. Ajuste según sea necesario.
- Cierre el suministro de agua.
- Saque y deseche los tapones de tubo.
- Desenrosque los tubos verticales hacia fuera de su soporte, lo que los enroscará en los montajes de acoplamiento hasta que queden apretados con la fuerza de la mano en ellos.
- Deslice un empaque y un chapetón hacia abajo de cada tubo vertical hasta llegar al piso acabado. Coloque los orificios para los tornillos de fijación hacia la bañera.

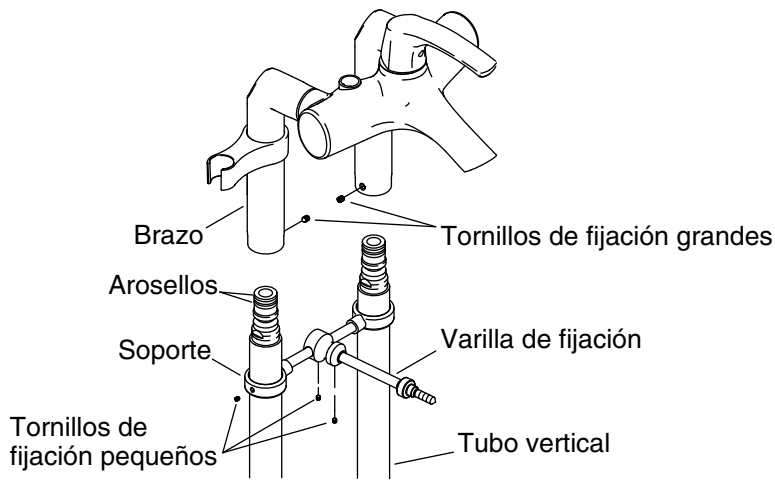
Instale los tubos verticales – Autosoportada (cont.)

- Con una llave hexagonal de 5/16", asegure cada chapetón con un tornillo de fijación pequeño.



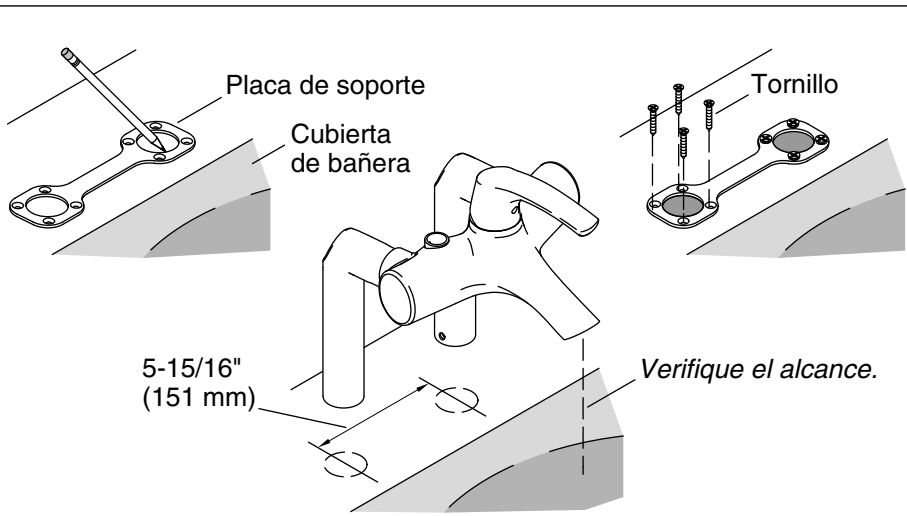
4. Construya el montaje de la T – Autosoportada

- Enrosque el soporte de fijación en el lado de la bañera con una llave hexagonal de 1/4". No apriete demasiado.
- Asegúrese de que la distancia desde la cabeza del soporte de fijación y la superficie de la bañera sea aproximadamente 1/2" (13 mm).
- Enrosque la varilla de fijación en el soporte de fijación.
- Enrosque un soporte en un extremo de la varilla de la T hasta que quede apretada con la fuerza de la mano.
- Deslice la varilla de la T a través de la T.
- Apriete a mano el soporte restante en el otro extremo de la varilla de la T.



5. Termine la instalación – Instalación autoportada

- Retire la envoltura protectora de los tubos verticales.
- Deslice el montaje de la T hacia los tubos verticales con los orificios para los tornillos de fijación hacia abajo. No fije el montaje de la T en este momento.
- Aplique lubricante (provisto) a los arosellos (O-rings) en los montajes de acoplamiento.
- Introduzca los brazos del llenador de la bañera en los montajes de acoplamiento. Verifique que los brazos hayan quedado al ras contra la parte superior de los tubos verticales.
- Fije los brazos a los montajes de acoplamiento con los tornillos de fijación grandes.
- Deslice el montaje de la T hacia arriba para cubrir la unión entre los brazos y los tubos verticales.
- Introduzca la varilla de fijación en el centro del montaje de la T.
- Fije el montaje de la T con dos tornillos de fijación pequeños en la parte de abajo de la T.
- Fije los soportes con tornillos de fijación pequeños.
- Continúe a la sección "Instale la ducha de mano".



6. Prepare el sitio – Instalación de montaje en cubierta

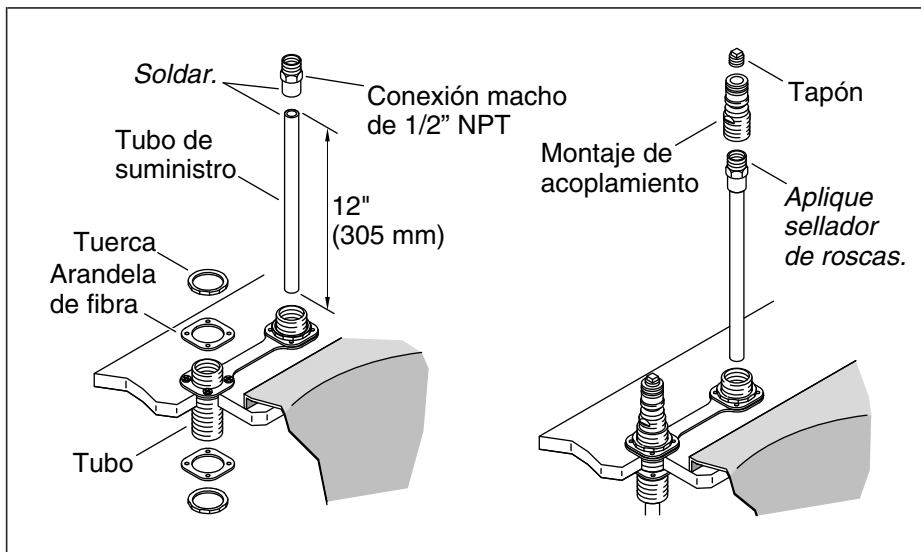
NOTA: Provea un panel de acceso debajo de la cubierta de la bañera para las conexiones de suministro de agua.

NOTA: Consulte la sección "Diagrama de instalación – Instalación de montaje en cubierta" de esta guía, antes de continuar.

- Coloque la placa de soporte en la cubierta de la bañera donde se instalará la tubería de suministro de agua. Trace los orificios.
- Verifique que la ubicación de la placa permita que el surtidor de llenado de la bañera alcance dentro de la bañera.
- Verifique que la distancia entre la línea central de los orificios marcados sea 5-15/16" (151 mm).

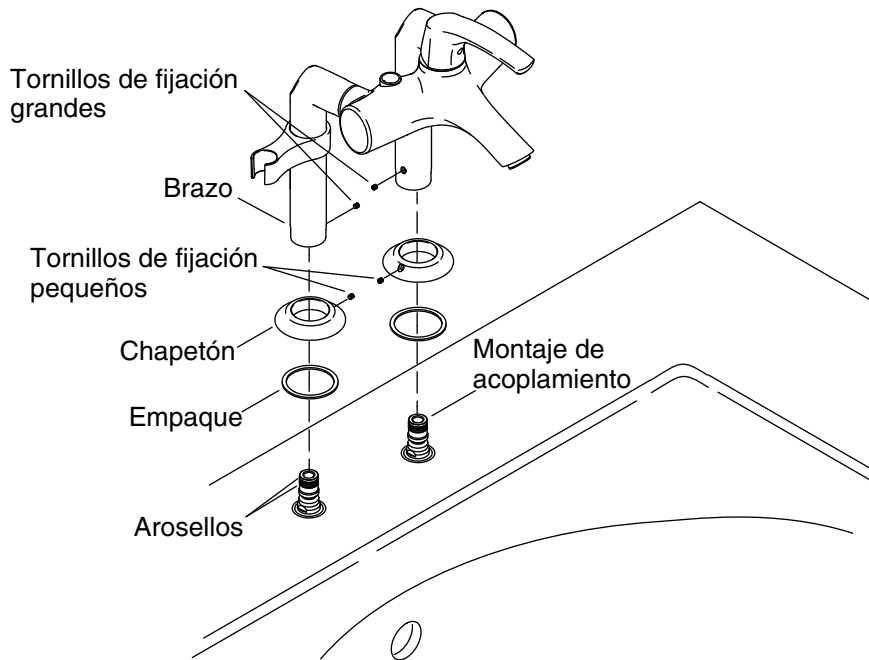
NOTA: Si va a utilizar una corona perforadora, taladre fuera de la línea de los orificios marcados.

- Taladre los orificios marcados utilizando una broca de taladro de 1-9/16" o una corona perforadora de 1-1/2". Limpie los residuos que queden después de taladrar.
- Verifique que los orificios taladrados sean adecuados para los tubos verticales. Ajuste ligeramente el diámetro de los orificios, si es necesario.
- Fije la placa de soporte a la cubierta no acabada de la bañera con los ocho tornillos para madera (provistos).



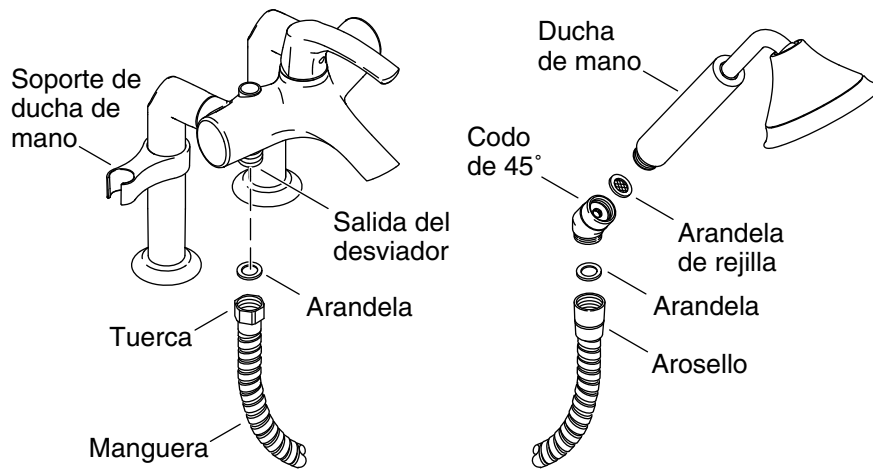
7. Instale el surtidor – Instalación de montaje en cubierta

- Enrosque los tubos en la placa de soporte.
- En ambos extremos de los tubos coloque una arandela de fibra y apriete a mano una tuerca.
- Verifique que la parte superior del tubo esté al ras con la superficie de la cubierta acabada anticipada.
- Apriete las tuercas con una llave.
- Suelde un conector macho de cobre de 1/2" NPT (no provista) a una sección de 12" (305 mm) de cada tubo de suministro de agua.
- Aplique sellador de roscas a las conexiones macho de cobre.
- Apriete los montajes de acoplamiento a las conexiones macho.
- Enrosque los montajes de acoplamiento en los tubos. Utilice una llave para apretar por completo los montajes en los tubos.
- Conecte los tubos de suministro al suministro principal de agua.
- Inserte los tapones de tubo en los montajes de acoplamiento.
- Abra el suministro de agua.
- Verifique que las conexiones no tengan fugas. Ajuste según sea necesario.
- Cierre el suministro de agua, luego retire y deseche los tapones de tubo.
- Termine la cubierta de la bañera.



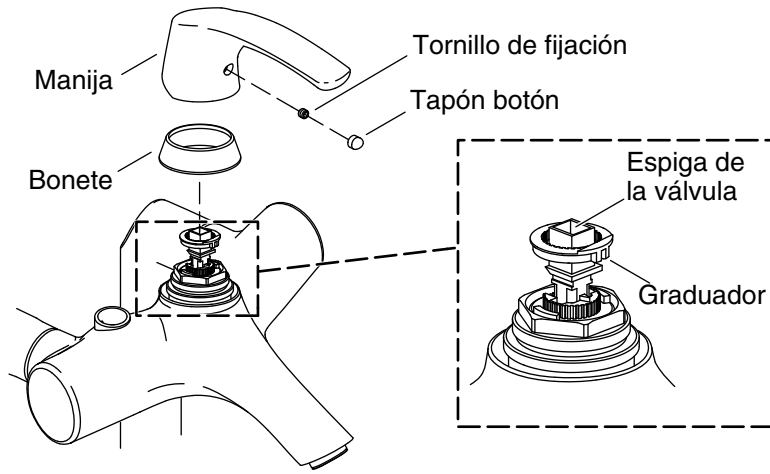
8. Instale el llenador de bañera – Montaje en cubierta

- Coloque un empaque y un chapetón en cada montaje de acoplamiento.
- Coloque el orificio para el tornillo de fijación de cada chapetón de cara hacia el orificio del otro.
- Aplique lubricante (provisto) a los arosellos (O-rings) en los montajes de acoplamiento.
- Deslice los brazos del llenador de bañera sobre los montajes de acoplamiento.
- Fije los brazos a los montajes de acoplamiento con los tornillos de fijación grandes.
- Fije cada chapetón en su lugar con un tornillo de fijación pequeño.



9. Instale la ducha de mano

- Enrosque el codo de 45° con la arandela de rejilla a la ducha de mano.
- Enrosque el extremo de la manguera con el arosello (O-ring) y la arandela al codo de 45°.
- Enrosque el extremo de la manguera con tuerca y la arandela a la salida del desviador en la parte de abajo del cuerpo del llenador de bañera.
- Apriete bien ambos extremos de la manguera con una llave.
- Deslice la ducha de mano en el soporte de la ducha de mano.

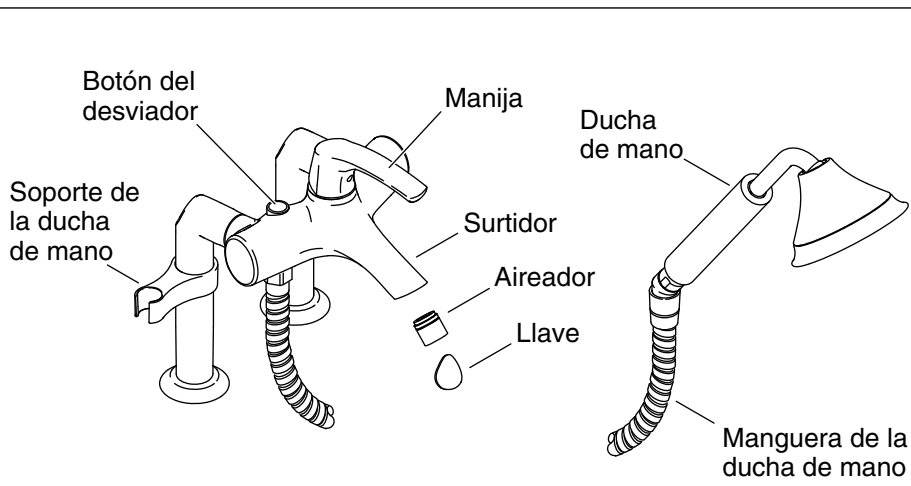


10. Ajuste opcional del límite de temperatura

NOTA: No es necesario ajustar la temperatura del agua si está por debajo de los 105°F (41°C).

NOTA: Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Ésta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire el tapón botón, el tornillo de fijación, la manija y el bonete.
- Cambie la posición del graduador de manera que detenga la espiga de la válvula en la temperatura máxima deseada.
- Deje que el agua corra por el surtidor y gire la espiga de la válvula a la posición completamente abierta del agua caliente.
- Utilice un termómetro para revisar la temperatura.
- Repita los procedimientos anteriores hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Vuelva a instalar el bonete, la manija, el tornillo de fijación y el tapón botón.



11. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.
- Con la llave provista, retire el aireador del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Incline hacia abajo y gire la manija a la posición completamente abierta del agua caliente. Haga que el agua caliente circule durante 1 minuto para eliminar los residuos.
- Gire la manija a la posición completamente abierta del agua fría. Haga que el agua fría circule durante 1 minuto para eliminar los residuos.
- Verifique que no haya fugas. Ajuste según sea necesario.
- Saque la ducha de mano del soporte de la ducha de mano.
- Oprima el botón del desviador para activar la ducha de mano.
- Revise que no haya fugas en cada extremo de la manguera de la ducha de mano. Ajuste según sea necesario.
- Regrese la manija a la posición nivelada para cerrar el agua.
- Coloque la ducha de mano otra vez en el soporte de la ducha de mano.
- Vuelva a instalar el aireador.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies, nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®

Kohler Co. garantiza que la Grifería* fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. En caso de que la Grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería"), (excepto los acabados de oro, que no sean Vibrant®, o que no sean de cromo) están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en Norteamérica. Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler

Garantía (cont.)

Co., a su criterio, reparará, proveerá un repuesto o producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la garantía**. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la Grifería.

Si la Grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza que la Grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía (cont.)

*La grifería Trend®, la torre MasterShower®, los sistemas y componentes BodySpa, la torre, sistemas y componentes WaterHaven®, las griferías Tripoint®, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo, las conexiones, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" de la lista de precios de la grifería Kohler, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, la bocina inalámbrica Moxie™; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

**Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.

Garantía

Para México

KOHLER CO.

Se recomienda que al momento de la compra, verifique que todos los accesorios y componentes estén completos en esta caja.

Se garantiza que este producto Kohler está libre de defectos en material y mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra que aparezca en la factura o recibo.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. Para obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o, cuando la reparación no sea posible, reemplazarlo por uno nuevo o un modelo equivalente (en caso de que el producto haya sido descontinuado) sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

Garantía (cont.)

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a las instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario o en las instrucciones de instalación y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias provistas.
2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o herrajes no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no cubre los daños que resulten de desastres naturales, tales como incendios o casos de fuerza mayor, incluyendo inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-800-456-4537.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

1219580-2-A

1219580-2-A

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2013 Kohler Co.

1219580-2-A